

# Jabra Talk 35



## User manual

## CONTENTS

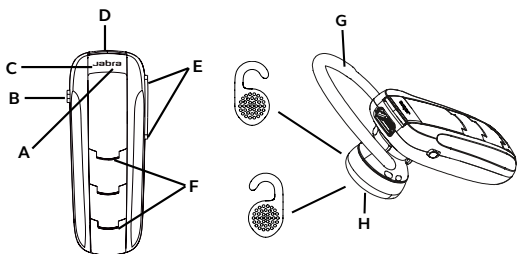
THANK YOU.....	2
ABOUT YOUR JABRA TALK 35.....	2
WHAT YOUR HEADSET DOES.....	3
JABRA VOICE COMMANDS.....	4
JABRA VOICE GUIDANCE.....	4
GETTING STARTED.....	6
CHARGE YOUR HEADSET.....	6
TURNING YOUR HEADSET ON AND OFF.....	7
PAIRING IT WITH YOUR PHONE.....	8
WEARING STYLE.....	9
HOW TO.....	10
WHAT THE LIGHTS MEAN.....	12
LISTENING TO MUSIC USING THE JABRA TALK 35.....	13
TAKING CARE OF YOUR HEADSET.....	13

## THANK YOU

Thank you for purchasing the Jabra Talk 35 *Bluetooth*® wireless technology headset. We hope you enjoy it! This instruction manual will get you started and ready to make the most of your headset.

## ABOUT YOUR JABRA TALK 35

- A Answer/end button**
- B On/off switch**
- C LED light**
- D Charging socket**
- E Volume up/volume down**
- F Microphones**
- G Earhook**
- H Eargels**



## WHAT YOUR HEADSET DOES

### **Your Jabra Talk 35 lets you do all this:**

- Answer calls
- End calls
- Reject calls\*
- Voice dialing\*
- Last number redialing\*
- Call waiting\*
- Put call on hold\*
- Mute
- Multiuse™ - being connected to two *Bluetooth*® devices at the same time
- Play music\*

### **Specifications**

- Talk time up to 6 hours / standby time up to 9 days
- Multi-colored light for status and battery indicator
- Quiet mode – turns light off after one minute
- Size: L 48.3 x W 17.9 x H 23.4 mm (L 1.9 x W 0.7 x H 0.9 in)
- Weight: 10 grams (0.35 oz)
- Noise Blackout™ with dual microphones
- Digital sound enhancement via DSP technology
- Noise reduction on transmitted and received audio
- Noise dependent volume control\*
- Automatic volume adjustment on receive audio
- Acoustic shock protection
- Qualified for *Bluetooth*® Specification version 3.0, supporting Headset and Hands-Free Profiles for phone conversations and Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) for streaming music
- e-SCO for enhanced audio quality
- 128 bit encryption
- Operating range up to 10 meters (approx. 33 feet)

## JABRA VOICE COMMANDS

<b>What you can say</b>	<b>What it does</b>
"Answer"	Answer incoming call
"Ignore"	Reject incoming call

## JABRA VOICE GUIDANCE

The Jabra Talk 35 is loaded with voice announcements that talk you through setup and daily operation. In the table below you can see the most common announcements

<b>Voice guidance</b>	
<b>Talk 35 announcements to you</b>	<b>What it means</b>
"Power on"	Announced when Talk 35 is turned on
"Power off"	Announced when Talk 35 is shut down
"Call ended"	You end a call
"Welcome! You are now ready for pairing. Go to the Bluetooth menu on your phone. (5 seconds delay) Turn on or enable Bluetooth. (5 seconds delay) Search for devices and select your Jabra hands free device. Select pair or OK. If asked for a PIN code enter 0000"	The Talk 35 is in pairing mode. Announced automatically when powered on the first time and whenever Talk 35 is put into pairing mode.
"Pairing failed"	Announced if pairing fails
"Pairing cancelled"	You cancel pairing

"Connected"	Announced when Talk 35 is connected to a phone
"Disconnected"	Announced if a connected phone/device is turned off, goes out of range or has BT disabled while in range and while the headset is still turned on.
"No device found"	You tap the answer/end button to get connection status but the <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> device is not on or in range.
"Battery level is low/medium/high"	"Battery level is high" is announced when battery has more than 2 hours talk time left. "Battery level is medium" is announced when battery has ½-2 hours talk time left. When there is less than ½ hour talk time left "Battery level is low" is announced.
"Call from <name from phone address book or number>"	Announced when incoming call and if the device supports Caller ID (PBAP)
"Unknown caller"	You have an incoming call from a person with a restricted phone number.
"Redialing"	You do last number redial.

## GETTING STARTED

You should follow three steps before using your headset

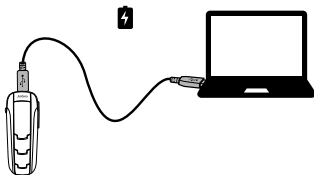
- 1. Charge your headset**
- 2. Activate *Bluetooth*® on your mobile phone (refer to the manual for your Mobile phone)**
- 3. Pair your headset to your mobile phone**

The Jabra Talk 35 is easy to operate. The answer/end button on the headset performs different functions depending on how long you press it.

Instruction	Duration of press
Tap	Press briefly
Double Tap	2 quickly repeated taps
Press	Approx: 1 second
Press and hold	Approx: 5 seconds

## CHARGE YOUR HEADSET

Make sure that your headset is fully charged before you start using it (duration app. 2 hours). Use the supplied USB cable to charge. When the light indicator (LED) has a solid light, your headset is charging. When the LED light is solid green and goes into quiet mode, your headset is fully charged.



Charge Level	What you see
Less than 50% charged	Solid red
50% - 100% charged	Solid yellow
Fully charged	Solid green for 60 seconds then off

Please note: The lifetime of the battery will be significantly reduced if your device is left uncharged for a long period. We therefore recommend that you recharge your device at least once a month.

## TURNING YOUR HEADSET ON AND OFF

- Slide the on/off switch forward on the side of the headset to turn on the headset. The LED will flash green for a second when the headset is on.
- Slide the on/off switch backwards to turn off the headset.





## PAIRING IT WITH YOUR PHONE

Headsets are connected to phones using a procedure called 'pairing'. By following a few simple steps, a phone can be paired with a headset in a matter of minutes.

As described in the section JABRA VOICE GUIDANCE above the pairing process is supported by voice prompts.

### **1. Put the headset in pairing mode**

- When you turn on your Jabra Talk 35 for the first time, the headset will automatically start up in pairing mode – i.e. it is discoverable for your phone. When the headset is in pairing mode the LED is flashing blue.

### **2. Set your Bluetooth® phone to 'discover' the Jabra Talk 35**

- Follow your phone's instruction guide. First make sure that Bluetooth® is activated on your mobile phone. Then set your phone to discover the headset. This usually involves going to a 'setup,' 'connect' or 'Bluetooth®' menu on your phone and selecting the option to 'discover' or 'add' a Bluetooth® device.\*

### **3. Your phone will find the Jabra Talk 35**

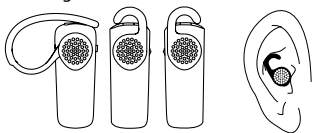
- Your phone will find the headset under name "Jabra Talk 35". Your phone then asks if you want to pair with the headset. Accept by pressing 'Yes' or 'OK' on the phone and confirm with the passkey or PIN = 0000 (4 zeros) . Your phone will confirm when pairing is complete.

In case of unsuccessful pairing, put the Jabra Talk 35 into pairing mode manually. Make sure the headset is on. Press and hold the answer/end button for approximately 5 seconds until the LED is flashing blue.

## WEARING STYLE

The Jabra Talk 35 is ready to be worn with or without the ear hook. The ear hook can be removed and the headset can be used with the eargels.

The eargels can be used for both left and right wearing.



The eargels come in two different styles to fit any ear.

You can also twist the eargel slightly to optimize the fit and comfort.

For optimal performance, wear the Jabra Talk 35 and your mobile phone on the same side of your body or within line of sight. You will get better performance when there are no obstructions between your headset and your mobile phone.

## HOW TO

### **Answer a call**

- Tap the answer/end button on your headset to answer a call, or say 'Answer'.

### **End a call**

- Tap the answer/end button to end an active call.

### **Reject a call\***

- Press the answer/end button when the phone rings to reject an incoming call, or say 'Ignore'. Depending on your phone settings, the person who called you will either be forwarded to your voice mail or will hear a busy signal.

### **Make a call**

- When you make a call from your mobile phone, the call will (subject to phone settings) automatically transfer to your headset. If your phone does not allow this feature, tap on the Jabra Talk 35's answer/end button to transfer the call to the headset.

### **Activate voice dialing\***

- Press the answer/end button. For best results, record the voice dialing tag through your headset. Please consult user manual of your phone for more information about using this feature.

### **Redial last number\***

- Double tap the answer/end button when the headset is on and not used.

### **Adjust sound and volume\***

- Tap the volume up or down to adjust the volume.

### **Mute/un-mute**

- To mute, press both volume up and down at the same time. A low beep alert plays during a muted call.
- To un-mute, tap either of the volume buttons.

### **Call waiting and placing a call on hold\***

- This lets you put a call on hold during a conversation and answer a waiting call.
- Press the answer/end button once to put the active call on hold and answer the waiting call.
- Press the answer/end button to switch between the two calls.
- Tap the answer/end button to end the active conversation.

### **Battery indicator**

- Tap one of the volume buttons to see the battery level.

<b>Battery level / Remaining talk time</b>	<b>what you see</b>
0 – 0,5 hours	1 red flash
0,5 – 2 hours	1 yellow flash
2 – 6 hours	1 green flash

## Using you Jabra Talk 35 with two mobile devices at the same time

The Jabra Talk 35 supports Advanced MultiUse™ and is capable of having two mobile phones (or other Bluetooth® devices) connected at the same time. This will give you the freedom of having only one headset to operate both of your mobile phones/devices.

When you have two active phones/devices connected you will hear "Two devices connected". In this state the phone paired last will be used for voice dialing. When two phones are connected you can place and answer calls on both and switch between the two. If you are on a call and receive a second call you will be alerted by a tone. You can then:

- Put the first call on hold and accept the incoming call by pressing the **Answer/end** button
- Switch between the two active calls by pressing the **Answer/end** button again
- Tap the **Answer/end** button once to end the first call and accept the new incoming call
- Reject the incoming call

Double tap the **Answer/end** button on your headset

## WHAT THE LIGHTS MEAN

<b>What you see</b>	<b>Battery level/Talk time</b>
Flashing blue light	Incoming call
Flashing blue light every five seconds	In Standby mode and connected to mobile phone (only for 30 seconds then off)
Flashing green light	In standby mode – not connected (only for 30 seconds then off)
Flashing blue light (slow)	Active call
Red light for 1 second	Remaining talk time less than ½ hour
Yellow light for 1 second	Remaining talk time between ½-2 hours
Green light for 1 second	Remaining talk time is over 2 hours
Flashing purple light	Connected in A2DP streaming music (only for 30 seconds then off)
Flashing blue light	In pairing mode
Flashing purple light	Special music pairing mode See chapter Troubleshooting & FAQ - Frequently Asked Questions

## LISTENING TO MUSIC USING THE JABRA TALK 35

Jabra Talk 35 is capable of streaming music over *Bluetooth*<sup>®</sup> - either from a mobile phone or any other *Bluetooth*<sup>®</sup> device supporting A2DP. Once you have paired your Jabra Talk 35 with your mobile phone or with a *Bluetooth*<sup>®</sup> music player, use your phone or music player to play, pause, stop, skip, forward and backward. When you receive a call, the music will automatically be suspended and you will be able to answer or reject a call through the headset. Once you end a call, the music should recommence. On some phones and music devices you may have to press 'play' to start the music again.

## TAKING CARE OF YOUR HEADSET

- Always store the Jabra Talk 35 with the power off and safely protected.
- Avoid storage at extreme temperatures (above 45°C/113°F – including direct sunlight – or below -10°C/14°F). This can shorten battery life and may affect operation. High temperatures may also degrade performance.
- Do not expose the Jabra Talk 35 to rain or other liquids.

© 2018 GN Audio. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Audio. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Audio is under license.

---

Made in China  
MODEL: OTE7



---

**Declaration of Conformity** can be found on  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

# Jabra Talk 35



## Manuel d'utilisation



## TABLE DES MATIÈRES

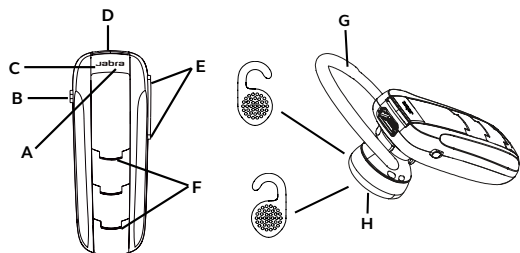
MERCI .....	2
A PROPOS DE VOTRE JABRA TALK 35 .....	2
FONCTIONS POSSIBLE DE VOTRE OREILLETTE.....	3
COMMANDES VOCALES JABRA.....	4
ASSISTANCE VOCALE JABRA .....	4
MISE EN ROUTE.....	6
CHARGE DE VOTRE OREILLETTE.....	6
MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'OREILLETTE .....	7
APPAIRAGE AVEC VOTRE TELEPHONE .....	8
STYLE DE PORT .....	9
COMMENT.....	9
SIGNIFICATION DES VOYANTS LUMINEUX .....	12
ÉCOUTER DE LA MUSIQUE AVEC LA JABRA TALK 35 .....	13
POUR BIEN TRAITER VOTRE CASQUE .....	13

## MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté l'oreillette technologie *Bluetooth*® sans fil Jabra Talk 35. Nous espérons que vous en serez satisfait. Ce mode d'emploi vous permettra d'utiliser et de tirer le meilleur parti de votre oreillette.

### A PROPOS DE VOTRE JABRA TALK 35

- A Touche Réponse/Fin**
- B Touche marche/arrêt**
- C Voyant lumineux**
- D Prise de charge**
- E Volume sonore haut/bas**
- F Microphones**
- G Boucle d'oreille**
- H Gels d'oreille**



## FONCTIONS POSSIBLE DE VOTRE OREILLETTE

### **L'oreillette Jabra Talk 35 vous permet de :**

- Répondre aux appels
- Terminer les appels
- Rejeter des appels\*
- Lancer une numérotation vocale\*
- Rappeler le dernier numéro\*
- Utiliser la fonction de double appel\*
- Mettre un appel en attente\*
- Passer en mode Secret
- Multiuse™ : pour la connecter à deux appareils *Bluetooth*® en même temps
- Ecouter de la musique\*

### **Spécifications**

- Jusqu'à 6 heures d'autonomie en conversation/9 jours en mode veille
- Voyant à plusieurs couleurs pour l'indicateur d'état et de batterie
- Mode veille : désactive la lumière après une minute
- Taille : L 48,3 mm x P 17,9 mm x H 23,4 mm (L 1,9 po x P 0,7 po x H 0,9 po)
- Poids : 10 grammes (0,35 once)
- Noise Blackout™ avec doubles microphones
- Optimisation du son numérique par la technologie DSP
- Réduction du bruit lors de la transmission et de la réception audio
- Contrôle de volume en fonction du niveau de bruit\*
- Réglage automatique du volume lors de la réception du son
- Protection contre les chocs acoustiques
- Compatible avec la spécification *Bluetooth*® version 3.0, prenant en charge les profils oreillettes et mains-libres pour les conversations téléphoniques, ainsi que les profils A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) pour l'écoute de musique en continu
- e-SCO pour une qualité audio accrue
- Cryptage 128 bits
- Portée : jusqu'à 10 m

## COMMANDES VOCALES JABRA

<b>Ce que vous pouvez dire</b>	<b>Action</b>
"Answer"	Répondre à un appel entrant
"Ignore"	Refuser un appel entrant

## ASSISTANCE VOCALE JABRA

Le Jabra Talk 35 est chargé d'annonces vocales qui vous indiquent la marche à suivre pour la configuration et le fonctionnement quotidien. Le tableau ci-dessous présente les annonces les plus courantes.

<b>Guidage vocal</b>	
<b>Les annonces de Talk 35 pour vous</b>	<b>Signification</b>
« Mise sous tension »	Annoncé lorsque Talk 35 est mis sous tension.
« Mise hors tension »	Annoncé lorsque Talk 35 est mis hors tension.
« Appel terminé »	Vous terminez un appel.
« Bienvenue! Vous êtes maintenant prêt pour l'appairage. Allez sur le menu Bluetooth de votre téléphone. (5 secondes) Allumer ou activer Bluetooth. (5 secondes de retard) Recherchez les périphériques et sélectionnez votre appareil mains libres Jabra. Choisissez appairer ou OK. Si un code PIN est demandé, entrez 0000 »	Le Talk 35 est en mode d'appairage. Annoncé automatiquement lors de la mise sous tension initiale et à chaque fois que le Talk 35 passe au mode d'appairage.
« Échec de l'appairage »	Annoncé si le processus d'appairage échoue
« Appairage annulé »	Vous annulez l'appairage.
« Connecté »	Annoncé lorsque le Talk 35 est connecté à un téléphone

« Déconnecté »	Annoncé si un téléphone/ périphérique connecté est mis hors tension, sort de la plage ou a BT qui est désactivé dans la plage tandis que le kit haut-parleur mains-libres est toujours sous tension.
« Aucun périphérique trouvé »	Vous appuyez sur la touche Réponse/Fin pour obtenir le statut de connexion, mais l'appareil <i>Bluetooth</i> ® n'est pas sous tension ou est hors de portée.
« Le niveau de la batterie est FAIBLE/MOYEN/ÉLEVÉ »	« Le niveau de la batterie est ÉLEVÉ » est annoncé lorsque la batterie a plus de 2 heures de temps de conversation restant. « Le niveau de la batterie est MOYEN » est annoncé lorsque la batterie a entre ½ heure et 2 heures de temps de conversation restant. Lorsqu'il y a moins d'½ heure de temps de conversation restant « Le niveau de la batterie est FAIBLE » est annoncé.
« Appel de <nom du carnet d'adresse ou du numéro de téléphone> »	Annoncé lors d'appel entrant et si l'appareil prend en charge l'identification de l'appelant (PBAP).
« Appelant Inconnu »	Vous avez un appel entrant d'une personne avec un numéro de téléphone masqué.
« Recomposer »	Vous recomposez le dernier numéro.

## MISE EN ROUTE

Avant d'utiliser votre oreillette, suivez les trois étapes suivantes

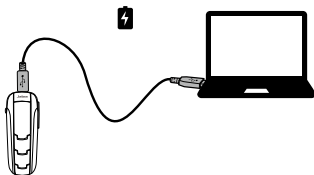
- 1. Charger votre oreillette**
- 2. Activer Bluetooth® sur votre téléphone portable (reportez-vous au manuel de votre téléphone portable)**
- 3. Appairer l'oreillette avec votre téléphone portable.**

La Jabra Talk 35 est facile à utiliser. La touche Réponse/Fin de l'oreillette assure diverses fonctions, selon la durée de pression.

Instruction	Durée de pression
Tapez	Appuyez brièvement
Double-tapez	2 pressions répétées rapidement
Appuyez	environ 1 seconde
Appuyez et maintenez enfoncée	environ 5 secondes

## CHARGE DE VOTRE OREILLETTE

Vérifiez que l'oreillette est entièrement chargée avant de commencer à l'utiliser (environ 2 heures). Utilisez l'adaptateur secteur pour charger l'oreillette depuis une prise de courant. Si le voyant lumineux (LED) affiche une lumière ROUGE permanente, votre oreillette est en cours de chargement. Lorsque le voyant lumineux est vert fixe et passe en mode silencieux, votre oreillette est pleinement chargée.



Niveau de charge	Ce que vous voyez
Charge inférieure à 50 %	Rouge fixe
Charge entre 50 % et 100 %	Jaune fixe
Charge complète	Vert fixe pendant 60 secondes puis éteint

Veillez noter : la durée de vie de la batterie sera considérablement réduite si votre appareil reste déchargé pendant une longue période. Par conséquent, nous vous recommandons de le recharger au moins une fois par mois.

## MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'OREILLETTE

- Mettez le bouton marche/arrêt vers l'avant de l'oreillette afin de la mettre sous tension. Le voyant clignote en vert pendant une seconde lorsque l'oreillette est allumée.
- Mettez le bouton marche/arrêt vers l'arrière afin de mettre l'oreillette hors tension.



## APPAIRAGE AVEC VOTRE TELEPHONE

Les oreillettes sont connectées au téléphone par une procédure dite d'« appairage ». En suivant quelques étapes simples, un téléphone peut être appairé à une oreillette en quelques minutes. Comme décrit dans la section ASSISTANCE VOCALE JABRA ci-dessus, le processus d'appairage est accompagné de messages vocaux.

### 1. Mettez l'oreillette en mode appairage

- Lorsque vous activez votre Jabra Talk 35 pour la première fois, il se met automatiquement en mode d'appairage, ce qui signifie qu'il peut être détecté par votre téléphone. Lorsque l'appareil est en mode d'appairage, le voyant lumineux clignote en bleu.

### 2. Réglez votre téléphone *Bluetooth*® pour qu'il « détecte » l'oreillette Jabra Talk 35

- Suivez le mode d'emploi de votre téléphone. Tout d'abord, vérifiez que la fonction *Bluetooth*® est activée sur votre téléphone portable. Ensuite, configurez votre téléphone pour qu'il recherche l'oreillette. Généralement, les étapes sont les suivantes : « réglages », « connexion » ou bien le menu *Bluetooth*® de votre téléphone, puis l'option « détection » ou « ajout » d'un périphérique *Bluetooth*®\*.

### 3. Votre téléphone détecte l'oreillette Jabra Talk 35

- Votre téléphone trouvera l'oreillette sous le nom « Jabra Talk 35 ». Votre téléphone demandera ensuite si vous voulez l'appairer avec l'oreillette. Acceptez en appuyant sur « Oui » ou « OK » sur le téléphone et saisissez le mot de passe ou code PIN = 0000 (4 zéros). Votre téléphone confirme que l'appairage est terminé.

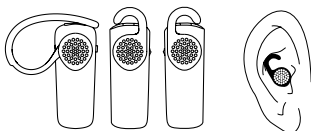
En cas d'échec de l'appairage, mettez le Jabra Talk 35 en mode d'appairage manuel. Assurez-vous que le Jabra Talk 35 est activé. Appuyez sur le bouton Réponse/fin et maintenez-le enfoncé (environ 5 secondes) jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en bleu.



## STYLE DE PORT

L'oreillette Jabra Talk 35 est prête à être portée avec ou sans le crochet auriculaire. Le EarHook peut être retiré et le micro-casque peut être utilisé avec les EarGels. .

Les EarGels peuvent être utilisés pour être portés côté gauche ou côté droit.



Les EarGels sont fournis dans deux styles différents pour s'adapter à toutes les oreilles.

Vous pouvez également déformer légèrement le gel pour le rendre plus confortable.

Pour des performances optimales, portez l'oreillette Jabra Talk 35 et votre téléphone mobile du même côté ou dans la même ligne de visée. Vous obtiendrez de meilleures performances s'il n'y a aucun obstacle entre l'oreillette et le téléphone mobile.

## COMMENT...

### Répondre à un appel

- Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche Réponse/Fin de votre oreillette ou dites « Answer »

### Terminer un appel

- Pour finir un appel en cours, tapez sur la touche Réponse/Fin.

### Refuser un appel\*

- Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche Réponse/Fin pour refuser un appel entrant ou dites « Ignore ». Selon les paramètres de votre téléphone, le correspondant sera transféré sur votre messagerie vocale ou recevra la tonalité « occupé ».

### Effectuer un appel

- Si vous effectuez un appel à partir de votre téléphone portable, l'appel sera automatiquement transféré à l'oreillette (en fonction des paramètres du téléphone). Si votre téléphone ne permet pas cette fonction, tapez sur la touche Réponse/Fin du Jabra Talk 35 pour transférer l'appel vers l'oreillette.

\* Dépend du téléphone

### **Activer la numérotation vocale\***

- Appuyez sur la touche Réponse/Fin. Vous obtiendrez de meilleurs résultats si vous enregistrez l'identité de numérotation vocale via votre oreillette. Pour plus d'informations sur l'utilisation de cette fonction, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone.

### **Rappeler le dernier numéro\***

- Tapez deux fois sur la touche réponse/fin lorsque l'oreillette est allumée et non utilisée.

### **Régler le son et le volume\***

- Appuyez sur la touche de volume haut ou bas (+ ou -) pour régler le volume sonore.

### **Activer/désactiver la fonction Secret**

- Pour utiliser la fonction Secret, appuyez sur les deux touches volume, bas et haut, en même temps. Un long bip d'alerte se fait entendre pendant que le son est coupé.
- Pour réactiver le microphone, tapez sur l'une des touches volume.

### **Utiliser la fonction double appel/mise en attente\***

- Cette fonction vous permet de mettre un appel en attente pendant que vous répondez à un autre appel.
- Pour mettre l'appel en cours en attente et répondre à l'appel entrant, appuyez une fois sur la touche Réponse/Fin.
- Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez sur la touche Réponse/Fin.
- Pour finir l'appel en cours, tapez sur la touche Réponse/Fin.

### **Vérifier le niveau de charge de la batterie**

- Tapez sur l'une des touches de volume pour voir le niveau de la batterie.

<b>Niveau de batterie/Temps de conversation restant</b>	<b>Ce que vous voyez</b>
0 - 0,5 h	1 lumière rouge clignotante
0,5 - 2 h	1 lumière jaune clignotante
2 - 5,5 h	1 lumière verte clignotante

## Utilisation de votre Jabra Talk 35 simultanément avec deux périphériques mobiles

Le Jabra Talk 35 prend en charge la technologie MultiUse™ qui permet de connecter simultanément deux téléphones portables (ou d'autres périphériques Bluetooth®). Vous êtes ainsi libre d'utiliser une seule oreillette pour opérer vos deux téléphones portables/périphériques.

Lorsque deux téléphones/périphériques actifs sont connectés, vous entendez « Deux appareils connectés ». Dans cet état, le téléphone appairé en dernier sera utilisé pour la numérotation vocale. Lorsque deux téléphones sont connectés, vous pouvez passer et répondre à des appels sur les deux téléphones et passer de l'un à l'autre. Si vous recevez un deuxième appel lorsque vous êtes déjà au téléphone, une sonnerie vous alerte. Vous pouvez alors :

- Placer le premier appel en attente et accepter l'appel entrant en appuyant sur la touche **Answer/end** (réponse/fin)
- Passer d'un appel actif à l'autre en appuyant à nouveau sur la touche **Answer/end** (réponse/fin)
- Tapez sur la touche **Answer/end** (réponse/fin) une fois pour terminer le premier appel et accepter le nouvel appel entrant
- Rejeter l'appel entrant  
Appuyer deux fois sur la touche **Réponse/Fin** de votre oreillette

## SIGNIFICATION DES VOYANTS LUMINEUX

<b>Ce que vous voyez</b>	<b>Niveau de batterie/Temps de conversation</b>
Lumière bleue clignotante	Appel entrant
Lumière bleue clignotante toutes les cinq secondes	Oreillette en veille et connectée à un téléphone portable (seulement pendant 30 secondes, puis le voyant s'éteint)
Lumière verte clignotante	Oreillette en veille, non connectée (seulement pendant 30 secondes, puis le voyant s'éteint)
Lumière bleue clignotante (lentement)	Appel en cours
Lumière rouge pendant 1 seconde	Temps de conversation restant inférieur à ½ heure
Lumière jaune pendant 1 seconde	Temps de conversation restant entre ½ heure et 2 heures
Lumière verte pendant 1 seconde	Temps de conversation restant supérieur à 2 heures
Lumière violette clignotante	Oreillette connectée en lecture de musique en continu A2DP (seulement pendant 30 secondes, puis le voyant s'éteint)
Voyant bleu clignotant	Mode d'appairage
Voyant violet clignotant	Mode d'appairage spécial musique. Voir chapitre Résolution des problèmes et FAQ - Foire Aux Questions

## ÉCOUTER DE LA MUSIQUE AVEC LA JABRA TALK 35

La Jabra Talk 35 est en mesure de lire de la musique sur un périphérique *Bluetooth*® – qu'il s'agisse d'un téléphone portable ou de tout autre périphérique *Bluetooth*® prenant en charge A2DP. Une fois que vous avez appairé la Jabra Talk 35 avec votre téléphone portable au lecteur *Bluetooth*®, utilisez votre téléphone ou le lecteur pour lire, faire une pause, arrêter, passer à la piste suivante ou revenir à la piste précédente. Lorsque vous recevez un appel, la musique est automatiquement interrompue et vous pouvez répondre à l'appel ou le rejeter par le biais de l'oreillette. Lorsque vous terminez l'appel, la musique reprend. Sur certains téléphones et appareils de lecture de musique, il sera peut-être nécessaire d'appuyer sur la touche de lecture pour que la musique reprenne.

## POUR BIEN TRAITER VOTRE CASQUE

- Entrez le Jabra Talk 35 hors tension et bien protégé.
- Évitez de le stocker à des températures extrêmes (plus de 45 °C/113 °F – surtout au rayonnement solaire direct – ou moins de -10 °C/14 °F). La longévité de la pile peut en être réduite, et le fonctionnement peut se dégrader. Des températures élevées peuvent aussi dégrader ses performances.
- Évitez d'exposer le Jabra Talk 35 à la pluie ou à d'autres liquides.

© 2018 GN Audio. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Audio. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Audio is under license.

---

Made in China  
MODEL: OTE7



---

**Declaration of Conformity** can be found on  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)